

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 18 décembre 2003 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 3500, 6<sup>e</sup> Avenue, Ville Saint-Georges.

Étaient présents Madame et Messieurs:

Christine Caron, représentante de Saint-Simon-les-Mines  
Julien Roy, vice-président et représentant de Saint-Martin  
Gabriel Giguère, vice-président et représentant de Saint-Côme Linière  
Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René  
Daniel Fortin, représentant de Notre-Dame-des-Pins  
Claude Hamel, représentant de Sainte-Aurélie  
Roger F.X. Larivière, représentant de Saint-Zacharie  
Denis Fortier, représentant de Saint-Théophile  
Clément-H. Grenier, représentant de Saint-Prosper  
Claude Fournier, représentant de St-Benoit Lâbre

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson président et représentant de Ville Saint-Georges.

Sont également présents Messieurs Roger Turcotte secrétaire-trésorier de la Régie, Rosaire Paquet contremaître au lieu d'enfouissement, Pierre Paquet technicien en génie civil au lieu d'enfouissement et Claude Thireau chargé de projet pour la confection du plan de gestion des matières résiduelles sur le territoire de la MRC Beauce-Sartigan.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 2966-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2967-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Roger F.X. Larivière  
APPUYÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 20 novembre 2003 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉ**

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions :**

- le tonnage de matières acheminées au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités pour le mois de novembre 2003;
- le tonnage des matières récupérées au moyen des bacs de récupération durant le mois de novembre 2003;
- les autorisations des dépenses.

## **RÉSOLUTION NO: 2968-03**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution # 2914-03 adoptée le 18 septembre 2003 son secrétaire-trésorier afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de diesel pour l'année 2004;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a ouvert les soumissions reçues le 11 décembre 2003 et qu'un seul soumissionnaire a déposé une offre soit Les Huiles Marcel Gagnon inc., au prix de 0.668¢ le litre taxes incluses;

**CONSIDÉRANT** que la soumission reçue est conforme;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Madame Christine Caron  
**APPUYÉ** par Monsieur Roger F.X. Larivière  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à Les Huiles Marcel Gagnon inc., le mandat de fourniture de diesel pour l'année 2004 selon son offre déposée le 11 décembre 2003.

### **ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 2969-03**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil par sa résolution #2914-03 adoptée le 18 septembre 2003 avait autorisé son secrétaire-trésorier à aller en appel d'offres public pour la fourniture de matériaux granulaires pour l'année 2004;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

<b>SOUSSIONNAIRES</b>	<b><u>Pierre</u> <u>0-3/4</u></b>	<b><u>Pierre</u> <u>¾ net</u></b>	<b><u>Sable</u> <u>lavé</u></b>	<b><u>Sable</u> <u>filtrant</u> <u>Classe A</u></b>	<b><u>Sable</u> <u>Classe B</u></b>	<b><u>Tuf</u></b>
EXC. R. BEAUDOIN ET FILS	7.95	8.45	---	10.75	4.35	4.35
S. ROY INC	7.15	7.90	---	8.90	7.00	4.30
EXC. PAUL JACQUES INC	8.25	---	10.25	7.00	6.00	4.15
EXC. TRANSCO INC	---	---	---	7.50	4.50	4.15

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont toutes conformes;

**CONSIDÉRANT** qu'après discussions avec Monsieur Yves Beaudoin de Excavation R. Beaudoin et fils inc., les matériaux proposés comme sable classe B doivent être vérifiés par Monsieur Pierre Paquet technicien en génie civil de la Régie avant d'être acceptés;

**CONSIDÉRANT** qu'il pourrait y avoir un problème de livraison par Excavation R. Beaudoin et fils inc., durant la période hivernale car selon M. Yves Beaudoin cette entreprise a seulement un camion en opération durant l'hiver;

**CONSIDÉRANT** que deux (2) soumissionnaires ont déposé le même prix la tonne métrique pour la fourniture de tuf;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QU'un tirage au sort est effectué lors de la présente assemblée afin de déterminer le fournisseur pour le tuf pour l'année 2004;**

**QUE « ce tirage au sort est fait par Madame Christine Caron administrateur »;**

**QUE le sort favorise Excavation Transco inc.,**

**QUE Monsieur Pierre Paquet après avoir vérifié le matériel d'Excavation R. Beaudoin et fils inc., tel que stipulé dans le préambule de la présente résolution fera une recommandation à l'effet de prendre soit le sable ou la matière proposée chez Excavation R. Beaudoin et fils inc., si non conforme la Régie s'approvisionnera en sable classe B chez Excavation Transco inc;**

**QUE les autres matériaux soient commandés chez le fournisseur ayant déposé les meilleures offres tel que décrit dans le préambule de la présente résolution.**

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2970-03**

**CONSIDÉRANT que ce conseil par sa résolution # 2914-03 adoptée le 18 septembre 2003 a autorisé son secrétaire-trésorier à procéder à un appel d'offres public pour la location de machinerie pour l'année 2004;**

**CONSIDÉRANT que les soumissions ont été ouvertes le 11 décembre 2003 à 15h01;**

**CONSIDÉRANT que trois (3) entreprises ont déposé des offres à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud;**

**CONSIDÉRANT le rapport d'ouverture des soumissions déposées à chacun des membres de ce conseil lors de la présente assemblée lequel rapport est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante;**

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Denis Fortier  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte les soumissions reçues ainsi que le rapport d'ouverture des soumissions;**

**QUE le contremaître affecté au lieu d'enfouissement soit autorisé par les présentes à faire appel au plus bas soumissionnaire dans chacune des catégories dont il peut avoir besoin au cours de l'année 2004.**

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2971-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Roger F.X. Larivière  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques numéros C300691 à C300765 inclusivement et les chèques C230424 à C230455 inclusivement pour un déboursé total de 231 624.10 \$ dollars.**

**ADOPTÉ**

### **PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

**Les membres de ce conseil sont informés que le projet de plan de gestion des matières résiduelles pour la municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan produit par la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour le bénéfice de la MRC Beauce Sartigan a été accepté par le Gouvernement du Québec en date du 04 novembre 2003.**

### **RÉSOLUTION NO: 2972-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Denis Fortier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Lionel Bisson président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud soit nommé représentant de la Régie sur le conseil d'administration de Recycle en Beauce en remplacement de Monsieur Marc-Ange Doyon.**

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2973-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy  
APPUYÉ par Monsieur Claude Hamel  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le secrétaire-trésorier de la Régie soit autorisé à préparer la collecte des résidus domestiques dangereux et autres matières pour le printemps 2004 sensiblement de la même manière que par les années précédentes.**

**ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2974-03**

- CONSIDÉRANT** que la Régie Intermunicipale a comme projet d'établir son siège social ainsi qu'une déchetterie sur son lieu d'enfouissement situé à Saint-Côme Linière;
- CONSIDÉRANT** que la Régie est allée en appel d'offres sur invitation pour services professionnels en architecture;
- CONSIDÉRANT** que le tout a été effectué selon les articles 573.1 et suivants de la Loi sur les cités et villes;

**CONSIDÉRANT** que le comité de travail recommande à la Régie l'embauche du Consortium Alain Boily-Richard Moreau si elle désire aller de l'avant avec son projet;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Claude Fournier  
**APPUYÉ** par Monsieur Clément-H. Grenier  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil retienne les services du Consortium Alain Boily-Richard Moreau dans ce dossier;

**QUE** les frais inhérents à ce mandat soient défrayés par le surplus financier de la Régie.

### **ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO: 2975-03**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** ce conseil accorde à Monsieur Richard Poulin arpenteur-géomètre mandat de préparer un rapport de volumétrie afin de déterminer le volume de déchets déposés dans la zone H au cours de l'année 2003.

### **ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO: 2976-03**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Martin Lacombe ingénieur pour le Consortium GLD-ASA a fait parvenir à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud en date du 15 décembre 2003 le décompte progressif no : 12 relativement au projet de renforcement du système de traitement des eaux de lixiviation ainsi que la réception partielle des ouvrages;

**CONSIDÉRANT** que cette demande de paiement s'élève à 76 788.96 \$ dollars taxes incluses et que Monsieur Lacombe nous en recommande le paiement;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Claude Fournier  
**APPUYÉ** par Monsieur Claude Hamel  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte la demande de paiement numéro 12 ainsi que la réception partielle des ouvrages et autorise le secrétaire-trésorier à payer à Les Entreprises G.N.P. inc., la somme de 76 788.96 \$ dollars;

**QUE** le secrétaire-trésorier soit également autorisé à signer pour et au nom de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud tout document relatif à cette demande de paiement de même qu'à la réception partielle des ouvrages;

**QUE** cette somme soit prise à même les fonds du règlement # 30-01 de la Régie.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2977-03**

**CONSIDÉRANT** que la Régie Intermunicipale tient au cours de janvier de chaque année un social des Fêtes avec les membres de son conseil d'administration ainsi que les employés;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de récidiver cette année pour souligner l'arrivée de 2004;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** le secrétaire-trésorier soit autorisé à organiser le social des Fêtes;

**QUE** la Régie rembourse sur présentation de pièces justificatives un montant maximal de 20.00 \$ dollars par représentant et/ou employé;

**QUE** ce social des Fêtes soit tenu au Resto Bar Le Pub vendredi le 16 janvier 2004 à 18h00.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2978-03**

**CONSIDÉRANT** que le Regroupement des récupérateurs et des recycleurs de matériaux de construction et de démolition du Québec tiendra les 4 et 5 mars 2004 son colloque annuel;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu pour la Régie d'assister à ce colloque;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Claude Fournier  
**APPUYÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** Messieurs Claude Thireau et Roger Turcotte soient autorisés à assister au colloque du 3RMCDQ qui se tiendra à Saint-Hyacinthe les 4 et 5 mars 2004;

**QUE** tous les frais inhérents pour assister à ce colloque soient à la charge de la Régie dans le budget « plan de gestion des matières résiduelles ».

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2979-03**

**CONSIDÉRANT** qu'au cours de novembre 2003 Monsieur Jean-Claude Fortin préposé à la collecte des encombrants ménagers s'est fait intercepter par les représentants de la Société d'assurance automobile du Québec relativement à l'immatriculation du camion de la Régie;

**CONSIDÉRANT** qu'en date du 17 décembre 2003, la Régie a reçu une correspondance de la Société de l'assurance automobile du Québec lui demandant entre autres un certificat de pesée dudit camion ainsi que diverses mesures à prendre si le camion n'est pas immatriculé selon le code de la sécurité routière du Québec;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Jean-Claude Fortin possède son permis de conduire de classe 5;

**CONSIDÉRANT** qu'il y aura probablement lieu pour M. Fortin d'obtenir son permis de conduire classe 3;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

#### **IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte de se conformer aux demandes de la Société d'assurance automobile du Québec telles que décrites dans leur correspondance du 17 décembre 2003;

**QUE** la Régie accepte également de défrayer les coûts afférents que devra verser Monsieur Fortin pour se procurer son permis de conduire de classe 3 s'il y a lieu.

### **ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO: 2980-03**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Roger F.X. Larivière  
**APPUYÉ** par Madame Christine Caron  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** Monsieur Claude Thireau chargé de projet sur le plan de gestion des matières résiduelles soit autorisé à déposer une demande de subvention auprès des autorités gouvernementales concernées dans le cadre du programme « fonds d'investissement municipal vert » tel que présenté.

### **ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO: 2981-03**

**CONSIDÉRANT** que l'inspecteur général des institutions financières à la demande du Ministre des Affaires Municipales a délivré des lettres patentes pour constituer la Mutuelle des Municipalités du Québec;

**CONSIDÉRANT** que l'objet de cette Mutuelle est de pratiquer l'assurance de dommages exclusivement pour les municipalités qui en sont membres et leurs organismes mandataires;

**CONSIDÉRANT** que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud juge que ce projet de mutualité présente une solution à la gestion des risques qui s'avère plus avantageuse que la solution du recours au marché actuel et qu'il y a lieu que la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud en devienne membre;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Julien Roy  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud devienne membre de la Mutuelle des Municipalités du Québec aux fins de transiger ses affaires d'assurances avec cette mutuelle;**

**QUE la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud accepte de devenir partie à la convention créant la Mutuelle en vertu des articles 711.2 et suivants du Code municipal du Québec et 465.1 et suivants de la Loi sur les cités et villes et signée par les municipalités fondatrices de la Mutuelle le 03 avril 2003 dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante;**

**QUE le Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud verse une somme de 100.00 \$ dollars pour acquitter sa contribution annuelle;**

**QUE le Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud contracte ses assurances avec la Mutuelle des Municipalités du Québec;**

**QUE le président et le secrétaire-trésorier de la Régie soient autorisés à signer pour et au nom de celle-ci tous les documents requis aux fins de l'exécution de la présente résolution.**

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 2982-03**

**CONSIDÉRANT** depuis quelques années les bureaux du siège social de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud sont fermés durant la période des Fêtes;

**CONSIDÉRANT** la politique de travail du personnel régulier de la Régie laquelle stipule que les employés ont droit comme congés fériés les 25 et 26 décembre ainsi que les 1<sup>er</sup> et 2 janvier;

**CONSIDÉRANT** que certains employés ont prévu prendre des congés durant la période des Fêtes;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Claude Hamel  
APPUYÉ par Monsieur Daniel Fortin  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE les bureaux du siège social de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud soient fermés à partir du mercredi 24 décembre 2003 à 16h00 jusqu'au vendredi 02 janvier 2004 à 16h00;**

**QUE si les employés ont des congés mobiles ou du temps à reprendre ils pourront s'en prévaloir durant ces journées.**

## **ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 2983-03**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Denis Fortier  
APPUYÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE cette assemblée soit levée à 20h58.**

**ADOPTÉ**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**LIONEL BISSON**

**ROGER TURCOTTE**